

翻訳文	原文
<p>WorldSkills Japan backs HeForShe</p>  <p>WorldSkills International (WSI) endorses HeForShe formally – a solidarity movement for gender equality, led by the United Nations.</p> <p>As a member of WSI, WorldSkills Japan (WSJ=JAVADA) supports the WSI and cooperates in Public Relations.</p> <p>HeForShe is a global campaign that was launched by UN Women(United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women) to engage men and boys as advocates and stakeholders, to break the silence, raise their voices, and take action for the achievement of gender equality.</p> <p>In Japan, women participate in less than 20% of various Skills Competitions organized or supported in participation by WSJ. Some female competitors are playing an active role, such as winning at Skills Competitions.</p> <p>UN Women calls on the theme of International Women’s Day this year “Women in the Changing World of Work: Planet 50:50 by 2030”. WSJ calls for promotion of women’s participation in various competitions from the companies, related organizations, and educational institutions etc. which send competitors to competitions.</p> <p>Official Delegate, Technical Delegate and Technical Delegate Assistant of WSJ</p>	<p>WorldSkillsJapan は HeForShe を支援します</p>  <p>WorldSkills International (WSI)は、国連が率いるジェンダー平等のための連帯運動である HeForShe を正式に支援しています。</p> <p>WorldSkills Japan (WSJ=JAVADA) は、WorldSkills International のメンバーとして、WSI を支持し、周知広報に協力します。</p> <p>HeForShe は、UN ウィメン (ジェンダー平等と女性のエンパワーメントのための国連機関) が、大人の男性や少年を提唱者やステークホルダーとして関与させ、沈黙を破り、声を上げ、ジェンダー平等達成のための行動を取るために立ち上げたグローバルキャンペーンです。</p> <p>日本において WSJ が主催し、又は参加を支援している各種の技能競技大会には、女性が 20%弱参加しています。</p> <p>女性選手の中には、競技大会で優勝するなど、活躍している者もいます。</p> <p>UN ウィメンは今年の国際女性デーのテーマにおいて、「2030 年までに”仕事の世界を変革する女性 “: プラネット 50:50 を実現しよう。」と呼びかけています。</p> <p>WSJ は、各種の競技大会に選手を送り出している全ての企業、関係団体、教育機関等に、女性参加の促進を呼びかけます。</p> <p>WSJ 公式代表、技術代表、技術代表補佐</p>